

5-67

33/03

5-6

№ 41

15 ქრისტიანობა. 1913 წ.
ეკატერინებული
ციხესიმაგრესი

მიმღება ხელის მოზღვა

წლიური ფასი

= 3 გან. =



შოთა პირი ეპისტოლი საზოგადო-ეპონო.

ცალკე ნომერი 5 კაპ.

შიური და სალიტერატურო უნივერსი

რედაქცია ლია 10—1 საათ.

რელიცია მარავ

მის-მართი: თბილისი, გაბაევსკის ქ. № 3 რედაქცია „კლდე“. დენების: თბილისი კლდე.

1. რუსული ახლდები საქართველოში.

6. ბედნიერი შრინცი.

2. ჩვენი მოდგაწენი.—იპ. ვართაგავასი.

—თარგ. . . . გ. ნამორაძისა.

3. სომხები. — . . ა—ისა.

7. უკანასკნელი აშშები.

ს ა რ ჩ ე ვ ი 0: 4. ჩვენ და ცხოვე

8. სომხების აურ. —Legatus -ისა.

ბა.— . . . დ. კასრაძისა.

9. სამდროვე კარაბა-

დინ. — . . . ფარუჭასი.

სომხურიდგან. . . მაგმაძისა.

10. საზოგადოების საურადლებლად.

მიმღება ხელის მოწერა 1914 წ.

შოთა პირი ეპისტოლი საზოგადო-ეპონოებული

და სალიტერატურო უნივერსი

„კლდე“-ქურ.

ფასი:	1 წლით.	3 მან.
	6 თვით	2 მან.
	3 თვით	1 მან.

ცალკე ნომერი უველგან 5 კაპ.

რუსეთის ახალშენები საქართველოში



იმაზედ საბაგლობა არა არის რა, როცა უგვანი და ჭუკუიანი აღამიანები ორ ერის ნიჭა და უნარზედ მსჯელობენ. ვინ არის უკეთესი და ვინ არის უარესი — ეს მხოლოდ ობიექტიურ კრიტიკის საქმეა. მაგრამ როცა საკითხში პოლიტიკა არის ჩართული — იქ ობიექტიურის ნულიან მოსძებნით. სწორედ ასეთ ობიექტიურობას მოკლებულ მსჯელობას წარმოადგენს ყოველივე ის, რაც არის ნათქვამი მთავრობის ოფიციოზ „როსსიაში“, რუსთის ახალშენების შესახებ საქართველოში.

მთავრობის ოფიციოზი ორი დებულების დამტკიცებას სცდილობს: ერთი, რომ რუსის გლეხები გაცილებით ნიჭიერნი და მომზადებულნი არიან ქართველ გლეხებზედ და მეორე, რომ რუსთა გადმოსახლება საქართველოში მართალი და სახელმწიფო საქმეა.

ჩვენის აზრით, არა გვვანია, დიდ სახელსა და პატივს მატებდეს რუსის ერს ის გარემოება, რომ რუსის „მუჟიკი“ ქართველ „ტეტიაზედ“ ვითომის უნარიანი იყვეს. სულ სხვა საქმეა, თუ მაგალითად პარალელს რუსის გლეხსა და გერმანელ გლეხს, ან ინგლისელ გლეხს შეუარებან. თუ რუსის ზოგიერთი პუბლიკისტები შესძლებენ იმ დებულების დამტკიცამას, რომ რუსის გლეხი მართლაც გერმანელზედ, ან ინგლისელზედ უნარიანია, ასეთ დებულების მართლა დიდი მნიშვნელობა ექვნება და რუსის ხალხმა შეიძლება იამაყოს კიდევ ამით. მაგრამ როდესაც შედარება შეუდარებელ ოდნობათა შორის სწარმოებს და რუსის აპეკიან მუჟივს საქართველოში, გაძვალტყავებულ და უაპეკო ქართველ გლეხს უდარებენ, აქ საქმე როგორდაც კარგად ვერ არის და ძალაუნებურად გვევები გვებადება. მართლა რუსის ნიჭა და უნარზეა აქ ლაპარაკი, თუ სხვა რამეზედ, რომელსაც უმთავრესად გარსების პოლიტიკის სუნი უდის!?

რუსის გლეხის ნიჭისა და უნარში ჩვენ ქართველები უფრო ღრმათ გართ დარწმუნებულნი, ვიდრე თვით ოფიციოზური რუსული „როსსიას“. „როსსიას“ რომ მართლა სწამდეს რუსის გლეხის ნიჭი და უნარი, ჩვენ დარწმუნებულნი ვართ; რუსის ტეტის ეხლა სხვა ამინდი ედგებოდა რუსეთში. მაგრამ ეს არ არსებობს, „როსსიას“ რუსის გლეხის ნიჭი და უნარი სრულიად არა სწამს და მხოლოდ

გასაოცარია, როგორ ხდება, რომ ოფიციალურად რეგვენი და უნარს მოკლებული რუსის მუჟიკი ცხოვრების მრავალფეროვან ტალანტიად იქცევა ხოლმე, რავი ამ საკოდავ არსებას თავს ან საქორთველოსკენ უკრავენ, ან პოლონეთისკენ.

ასეთი სასწაულებრივი პერტურბაცია ნიჭისა და უნარისა ჩვენ „ზარმაც და უნიჭო“ ქართველებს არა გვწამს. არა გვწამს იმიტომ, რომ თუ ქართული ყურძენი რუსულ კლიუკვაზედ გაცილებით ძირიდ იყიდება და საქართველოში მცხოვრები რუსის გლეხი, - რომელმაც ყურძნის დამუშავება ქართველისაგან ისწავლა, - ამით გაცილებით კარგ პირობებში სცხოვრობს, ეიდრე სცხოვრობდა ვოლოგდის გუბერნიაში, — ეს რუსი გლეხის ნიჭისა და უნარის მაჩვენებელი კი არ არის, არამედ მაჩვენებელია საქართველოს მაღლიან ნიადაგისა, რომელიც კლიუკვის მაგივრად სამაგალითო ყურძენს იძლევა.

ეს რომ ისეა, ამას თვით „როსსიას“ პუბლიკისტიც კარგად გრძნობს, როცა შემდეგს ამბობს: „ეხლა ძნელიად და იკნობს კაცი ამ სუფთა, დარბაისელ, შეძლებულ გლეხებში, უცხენო და ლატაკ გლეხს, როგორიც იყო იგი თავის სამშობლოში“.

მაგრამ ამას აშეარად ვერ ამბობს და რუსეთში უცხენო მუჟივის საქართველოში შეძლებულ და სუფთა არსებად გადაქცევას მის ნიჭა და უნარს აქვთ. და ეს მით უფრო ლირს შესანიშნავია, ბრძანებს იკივე პუბლიკისტი, რომ რუსის მუჟიკმა ასეთს ბრწყინვალე მდგომარეობას საკუთარის ძალებით მიაღწია, მას ამ საქმეში დამხმარე არავინა ჰყავდა, პირიქით მოძულე და ხელის შემშლელი კი ბევრიო. იმის დასამტკიცებლიდ, რომ მდგომარეობა მართლა ბრწყინვალეა, ავტორს საბუთებიც მოჰყავს: ყოველ რუს ახალშენში არსებობს საფერშლო პუნქტი, თუ კლასიანი სასწავლებელი, სამდურნეო სადგური და სამაგალითო პილრო-მოწყობილებანი.

ჩვენ კარგად ვიცით, რომ ასეთი მოწყობილი სოფელები თვით რუსეთშიაც არ არსებობს, თუმცა, თუ კი საქმე რუსის მუჟივის ნიჭა და უნარზედაც, ეს ნიჭიცა და უნარიც რუსეთში მცხოვრებ რუს გლეხებში უნდა უფრო მეტი გამოჩენილიყო, ვიდრე საქართველოში გაბნეულ რუსის ახალშენებში. მაგრამ იქ რუსეთში ამისთანა რამ არ არსებობს, რუსის სოფელი მოკლებულია ასეთ კულტუ-

რულ დაწესებულებათ და ეს გარემოება ნების გვაძლევს ვიფიქროთ, რომ თუ საქართველოში მცხოვრებ რუს კლებებმა მოახერხეს ის, რასაც ვერ ახერხებენ რუსის გლეხები რუსეთში, სჩანს აქ სხვა პირობები მოქმედებდნენ და გარეშე ძალთა დაუბმარებლივ არ მოხდა იყვავება რუსის სოფლებისა საქართველოში.

რაკი ასეა, აქ ფარდა უნდა ავხადოთ ამ გარემოებას და დავანახოთ საზოგადოებას—რუსის მუსიკის ნიჭი მოქმედებდა აქა, თუ რუსის ბიუროკრატის უნარი კოლონისტების მოწყობაში.

საქართველოში სულ ოცდა ათი რუსის ახალშენია და ამ ახალშენების მოსაწყობად „შემდეგი დაწესებულებანი მოქმედებენ: გადმოსახლების კომიტეტი, რომელსაც მოჰყავს რუსობა საქართველოში, საგლეხო ბანკი, რომელიც აძლევს მიწებს, სახელმწიფო ბანკი, რომელიც იძლევს კრედიტს, სამერაბო გამგეობა (Водное управление), რომელიც იმუშავებს გეგმებს ირიგაციისას და დასასრულ საერთო თანხა, მოკრეფილი „უნიჭო და ზარმაც“ ქართველ გლეხებში, საიდგანაც მუდამ ეძლევა დახმარება ახალშენებს.

ჩვენა ვფიქრობთ, რომ როცა „როსსის“, პუბლიცისტი რუს კოლონისტის ნიჭია და უნარზედ ლაპარაკობს, ეს თუ აქვს მხედველობაში.

მაგრამ ჩარტო ამ დაწესებულებათა ჩამოთვლით არ თავდება რუს კოლონიზატორების „ნიჭისა და უნარის“ დახასიათება. საჭიროა იმის ცოდნაც, თუ როგორის პირდაპირის და არა პირდაპირის საშუალებით ეხმარებიან ეს დაწესებულებანი რუსის ნიჭიერ და უნარიან მუჟიკებს.

დავიწყოთ თავიდგან.

უველა ამ დაწესებულებათა სათავეში სდგის გადმოსახლების კომიტეტი. მარტო იმ ფაქტიდან, თუ რამოდენა ფულსა ხარჯავს ეს კომიტეტი მულის ველის მოწყობაზედ, ცხადი უნდა იყვეს, თუ რამოდენა თანხა ეძლევა მას მთავრობისაგან. მულანი რუსის მთავრობას უკვე ასი მილიონი ულირს. ამ კომიტეტის მთავარი დანიშნულება კოლონისტის ჩამოყანაა რუსეთიდგან, ეს კომიტეტი იღებს საგზაო ფულს, იგივე იძლევა თანხას ბინის მოსაწყობად პირველში და სამეურნეო სადგურებიც და საფერშლო პუნქტებიც ამ კომიტეტის მოწყობილია.

გადმოსახლების კომიტეტს გვერდში უდგია საგლეხო ბანკი, რომელიც „შეღავათიან პირობებით ჰყიდის გადმოსახლებულებზედ მიწებს.

როცა გადმოსახლებული სახლისა და /მამულს იძენს, მის დამხმარედ ამის შემდეგ /გამოირის/ სახელმწიფო ბანკი. არაეის არ ეძლევა კაქაშენებულობის ისეთი გრძელვადიანი სესხი პატარული გრძელვადით, როგორც რუს გადმოსახლებულებს. აღარას ვამბობთ სამერაბო გამგეობაზედ. პიდრო-მოწყობილებანი, რომელიც ისეთ აღტაცებას იწვევს მთავრობის ოფიციოზისას — ამ სამერაბო გამგეობის „ნიჭი და უნარია“. მაგრამ ეს კიდევ არაფერი. სამერაბო გამგეობა ისეთ მზრუნველობას იჩენს გადმოსახლებულებისადმი, რომ, თუ მან თავისი განზრახვა სისრულეში მოიყვანა, მთელ საქართველოს „წყლიო დამშევა“ მოელის. ამაზედ არა ერთხელ ყოფილა ლიპარიაკი პრესაში და ეხლაც უნდა გვიმეოროთ, რომ მულანის ველის მოსარწყავად, პიდრავლიკების გამოანგარიშებით საჭიროა მთელი საქართ. წყლების მობილიზაცია. მტკვრიდან, ლიახვიდგან, ქსანიდგან, არაგვიდგან, იორ — ალაზნიდგან და სხვა წვრილ მდინარეთაგან აღარივის არ ექმნება რუსის გაუვანის ნება. ამ მდინარეებმა მარტო მულანის ველი უნდა რწყან. ამრიგად თვით წყალიც კი, რომლის შექმნაში რუსის მუჟიკის ნიჭსა და უნარს, ღვთის შეწყვნით, არავითარი ღვაწლი არ მიუძღვის, მათი პირდაპირი დამხმარე გამოდის.

შესაძლებელია განა ყველა ამის შემდეგ იმის თქმა, რომ რუს კოლონისტებმა თავის მდგომარეობას პირადი უნარით და საქმიანობით მიაღწიეს? ჩვენ კვლავ გვიმეორებთ, რუსის ხალხის არც ნიჭი გვშურს, არც უნარი, მაგრამ როცა ოფიციოზი ასე თავშეუდებლივ სცრულს, სიმართლე მოითხოვს იმავ რუსის ხალხის პოეტის სიტყვებით მივმართოთ: „Послушай, ври, да знай же м'яру“.

ჩვენი „მოღვაწენი“

II

„კრიტიკოსი“
(დახასიათება)

„Въ простотѣ слова не скажеть, все съ ужимкой“.

ვინ არ იცის, რომ ჩვენში კრიტიკა ვიწრო და ტენდენციურია. მეგობრობა, ნათესაობა, იდეური სოლიდარობა, უბრალო სიმპატია — ანტიპატია — აირა ამოძრავებს მას.

ობიექტითი, მიუდგომელი საზომი მისთვის თითქმის არ ასებობს. მეცნიერული ზომიერება, საგანთა და მოვლენათა ყოველ მხრივი აწონ-დაწონა და მეტე მსჯავრის დადება ჩვენში იშვიათია. ჩვენი კრიტიკოსი ან მიწასთან ასწორებს ვისმეს, ან ცამდი აყვს, შეუდარებლად სთვლის რომელიმე ნაწარმოებს, ან და არავითარ ღირსებას არა ხედავს მასში. ერთი მწერალი გენიოსია მისის რწმენით, მეორე—უნიჭო, უფხო, უიდეილო. საბუთი? კრიტიკოსი, იკითხავთ. მომეტებულის შემთხვევაში ჩვენი კრიტიკოსი უსაბუთოდ, უკრიტიკოსუმოდ სჯის და ასამართლებს, ან და რომელიმე ნასესხს და შეუფერებელ შეხედულობაზე ემყარება და ქართულ მწერლის ნაწარმოებს, მისი ღირსებას და ნაკლოვანებას სხვაგან ნაყიუ ადლით ზომავს. რაპდენადაც ეს ადლი—საზომი უფრო შორის და უცხო ქვეყნიდგანაა კონტრაბანდათ ჩამოტანილი, იმდენად თამაშიდ, მოურიდებლად იმარჯვებს მას ჩვენი კრიტიკოსი და, დარწმუნებული ვერ შემიტყობენ თაღლითობასთ, შინაურ მასალიდგან თვის ხელით გამოჭრილად გამოაქვს ეს საზომი. თვის გარჩევას, კრიტიკულ შენიშვნებს, ნაწყვეტებს, „ნაფოტებს“, „ტოტებს“, „ფესვებს“ აღამიღვინ იწყებს, იღმოსავლეთ-დასავლეთის ფილოსოფიას გადაქექ-გადმოქექავს, სამარადისო განსვენებას უფრთხობს ძველ და ახალ სწავლულთ, მეცნიერთ, ფილოსოფოსთ და მათი სახელებით აწრელებს თვის „პატია“ წერილს. ამნაირად მის „ნაფიქრალში“ შესივალი უფრო ვრცელი და დიდია; ვინემ თვით გამოკვლევა—ეს უმთავრესი ნაწილი თხხულებისა—და მოგვაგონებს იმ ანორმალუროთ დაბადებულ ორგანიზმს, სხეულს, რომელსაც თავი ვეებერთელა აქვს, ტანი კი პატია... ახლა ყურადღება მიაქციეთ გამოთქმას, ფრაზათა შემადგენლობას და საზოგადოდ მისი ღარიბი აზროვნების მოელს სიტყვიერს სამოსელს! როგორც ულამაზო, მახინჯი, უვავილისიგან სახე დაჭმული და ამასთანავე სისხლ-ნაკლები და გაყვითლებული ქალი ცდილობს თვისი სახის ნაკლი ფერსუმარილით გაისწოროს, ზიზილ-პიპილით მოირთოს და აპრიალებულის შეხედულობით ვინმე გამოუცდელს თავი მოაწონოს, ისე ჩვენი კრიტიკოსი მომეტებულად ბრჭყვიილა სიტყვების ძებნაშია, მოულოდნელ შედარებას და დაპირდაპირებას ებლაუჭება და ისე ჰქმის ხელოვნურ პატოსს, რათა თვალი მოსკრას ეცექტებით, ყური მოატყუოს ყალბ სიტყვათა ბეგრით. როგორც ქარი, თავისუფალია მისი სიტყვა, მისი აზროვნება, მაგრამ, როგორ ქარიც, გამოუსადეგარი, მსუბუქი, უნიადეგო.

მოელი მისი „მოლვაწეობა“, „შექმნა“ და „ნატება“ ერთგვარი გონებრივი ჭინთვაა, რომელიც ჯერ-ჯერობით შესამჩნევ და უსაფურთხდებო ნაყოფით არ დაგვირგვინებულა. ის მომეტებული კულობის თვისა შემოქმედების „ნაგლვჯში“ მხოლოდ გვპირდება, გვაიმედებს „დიდი“ რამეს შექმნას, ფართოდ თვისი გონებრივი საგინძუროს გამომჩეურებას... ჩვენც უცილით, ველით, ვიშედოვნებთ!!! მაგრამ მოვესწრებით კი?

იპ. გართაგავა.

ს ა მ ხ ე ბ ი

„სახალხო გაზეთმა“ გამოაქვეყნა სომხური პრესის აზრი პოლიტიკისიკუმის შესახებ. როგორცა სჩანს, სომხური პრესა ქართველებზედ უფრო მეტს ლაპარაკობს, ვიდრე თვით პოლიტიკისიკუმზედ. თუ ამას საკითხის პირდაპირ დაყენება ჰქვიან, იმ საკითხისა, რომელსაც ქართველ-სომებთა დამოკიდებულება ჰქვიან, მაშინ პირდაპირ უნდა განვაცხადოთ, რომ სომხური პრესის აზრი ჩვენ არ გვაკმაყოფილებს.

ჩვენ გვვინია, დროა სომხებმა და ქართველებმაც ნიღაბი აიხადონ და ისე დაენახვნენ ერთმანეთს. დროა მივხვდეთ იმასაც, რომ ჩვენი კამათი არც იმას შეეხება, თუ ორ ერში ვინ უფრო კეთილშობილია—სომხები, თუ ქართველები! უკასაგდებია ცსიც, თუ ვინ უფრო მამაცი და უშიშარი იქმნება იმ შემთხვევაში, თუ საქმე უკიდურესობამდე მივა. ჩვენ ქართველებმა დიდი ხანია ვიცით, რომ „შშიშარი ერები“ არ არსებობენ. ეს ვიცით ჩვენ იქიდან, რომ ამის მავალით თვით ჩვენ ქართველები წარმოვადგენთ. მაგრამ ჩვენ საკუთარ შამაცობას იმიტომ კი არ ვცემთ პატივს, რომ ვინმე შევაშინოთ, ამ ძვირფას თვისებას იმიტომ ვინახავთ, რომ არავის დავაბრიყვებინობა თავი.

ქართველ-სომებთა დამოკიდებულობა უფრო რთულია, ვიდრე შედარება ორ მოჭიდავე კომპლექსისა. ამ შედარებაში მნიშვნელობა იმ მუსკულებს კი არა აქვთ, რომელსაც ამ ეამად უჩვენებენ ერთმანეთს ქართველები და სომხები, მნიშვნელობა აქვს იმ ფსიხიკას, რომელსაც მოჰყავს მოძრაობაში ეს მუსკულები. იმ პატერებიდან კი, რომელიც ჩვენს წინ სდევს და როგორც სომხურ საზოგადოებრივ

აზრს წარმოადგენს, არა სჩანს რომ სომხები ამ ფსიხიკას უწევდნენ ანგარიშს. განა საქე მართლა მარტო პოლიტექნიკურშია? ან მით უმეტეს ნავთლულში? ჩვენის აზრით ნავთლულიც ისეთივე საქართველოა, როგორც საბურთალო და ის ქარები, რომლებიც ნავთლულში უბერავენ — საქართველოს ქარებია. უველა გაეცლება ამ ქარებს, გაეცლებიან სომხებიც, მაგრამ ჩვენ ქართველები კი ვერ გავეცლებით მას. ეს ჩვენი, ქართველების ნავლია და არა მათი, სომხებისა. მაგრამ ქართველები მთელი წელიწადი ვლანძლავთ ამ ნაწილს ჩვენი დედა ქალაქისას, რომელიც უველა ნაწილებში ერთნაირად ძვირფასია ჩვენთვის, და არავის სურს ჩაუკვირდეს რით არის გამოწვეული ასეთი გვერა საკუთარის სხეულისა?

ასეთ საკითხს არავინ არ გვიყენებს და სამაგიეროდ გვეკითხებიან: შესაძლებელია განა ორ მეზობელ ერს შორის ასეთი განხეთქილება? ჩვენ პირდაპირ უნდა ვუპასუხოთ, რომ თუ კი არსებობს განხეთქილება, სჩანს, შესაძლებელია! სჩანს, არსებობს რამე ღრმა მიზეზი, რომელიც იწვევს ამ განხეთქილებას. თუ არ ეს, მაშინ უნდა ვითიქროთ, რომ ქართველებიც და სომხებიც არა არიან რა, თვინიერ მონტეკისა და კაპულეტტისა მრავლობით რიცხვში, რომელნიც მხოლოდ უმიზეზოდ კინკლაობდნენ.

სადღა არის მაშინ სოლიდარობის პრინციპი, პრინციპი პროგრესისა, რომელიც ერთა შორის ძმობასა და ერთობას ქადაგებს, გვეტყვიან ჩვენ? პროგრესისა და სოლიდარობის პრინციპი, რასაკვირველია, ამ განხეთქილებაზე თავის სანქციას არ მოგვცემს და იგი უმაღლეს საკაცობრიო იდეალებისაგან არისოდეს არ იქმნება დადასტურებული. მაგრამ ამის გამოიხმაით ეს განხეთქილება არ მოისპობა და ჩვენც იძულებული ვართ ინგარიში გაუწიოთ მას, სწორედ ისე, როგორც ანგარიშს უწევს საზოგადოება ფაქტს „უკანონო შვილების“ ყოლისას, თუმცა ეს უკანასკნელი სახელმწიფო და სახოგადო მორალისაგან კანონის გარეშე არიან დაუკავშირდული. ქართველ-სომხეთა განხეთქილება ასეთივე ფაქტია, კონტრა-ფაქტი საკაცობრიო იდეალისა.

მიზეზი? იყითხავს ყოველი. ჩვენ ვფიქრობთ, რომ ეს მიზეზი ქართველ საზოგადოებაში საკმაოდ არის შეგნებული. საჭიროა მხოლოდ, რომ მას სომხებმაც გაუწიონ ანგარიში. ეს აუცილებელია იმიტომ, რომ სომხურ იდეურ წრებში ისეთი ცნებებია გამეფებული ქართველების შესახებ, რომლებიც გარდა ისტორიულ ცრუმორწმუნოებისა, დიდი ხა-

ნია, არაუგრძელების არ წარმოადგენენ. ერთ ისეთ ცრუმორწმუნოებად გადაქცეულ ცნებად მოწყებული ჩვენის მოვლენა, რომ სომხები აქამდება უკანონო შემთხვევაში მეზობელს „მეზობელ“ ერთ გვთვლიან. ისტორიული ასეთი შეხედულობა სრული ჰქონდა ჩარმოვადგენდით და ეს სახელმწიფონი ერთმანეთის მეზობლიად იღვნენ. მაგრამ ეს იყო თდესლაც. მას აქეთ დიდმა ხანმა განვლო და ჩვენ უკვე ველარვედავთ იმ დემარკაციულ ხაზს, რომელიც ჰყოფდა და იერთებდა საქართველოს და სომხეთს, რომელიც ჰქმნიდა იმ ისტორიულ მეზობლობას. ჩვენ დარწმუნებულნი ვირთ, როდესაც ჩვენა და სომხები, მართლა მეზობლები ვიყავით, როდესაც არსებობდა ჩვენი გამყოფელი ხაზი, არც ეს ვანხეთქილება არსებობდა. მართალია, იყო ჩვენ შორისაც ომები, მაგრამ როდის ყოფილი რომ ომი თვით ხალხს დაეწყო? ჩვენ ვმობთით ერთმანეთთან ან სპარსეთის, ან ბიზანტიის გულისოფის. სხვაფრივ, თუ არ მოვიგონებთ კათოლიკოს აბრაამის წყველის, სომხებსა და ქართველებს შორის დიდი უსიამოვნობა არ ყოფილია. აი რას გვეუნება ისტორია და ეს იყო მაშინ, როცა ჩვენ მართლა მეზობლები ვიყავით. მაგრამ ვამბობთ, მას აქეთ კარგა ხანმა გიამარა და ისტორიულმა პირობებმა ითამაშეს აქ დიდი როლი, პოლიტიკურმა, და ეკონომიკურმა; მოხდა ის, რომ თდესლაც მხოლოდ „მეზობელი“ სომები ებლა სახლში ჩაგვისახლდა. უბრალო ენაზედ მეზობლობა ისეთ წესრიგს ჰქვიან, როცა თქვენი საკუთარი ქოხი ჩემ საკუთარ ქოხის გვერდზეა. მაგრამ როდესაც თქვენ საკუთარ ქოხიდან გამოიღიაროთ და ჩემს საკუთარ ქოხში სახლდებით, ჩემი პირადი კეთილდღეობის აშერა ვნებით, ეს უკვე მეზობლობა კი არ არის, ეს არის კონკურენციი ორ მოძულ არსებათა. აი, რა ვართ ჩვენ და არა მეზობლები!

ქართველებიც და სომხებიც ისტორიული ერია. ჩვენ ორივე ერმა დავკარგეთ პოლიტიკური თავისუფლება, მაგრამ არც ქართველებს არც სომხებს არ დაგვიკარგოს პოლიტიკური თავისუფლების აზრი. ეს უკანასკნელი რომ არა გვერნდეს, არც ჩვენ, არც სომხები გრიშად არ ვეღირებით. და ამაში გამოსჭივის არა იმდენად უფლება ჩვენი, რამოდენად მოვალეობა. მთელი ჩვენი სამოქალაქო და სულიერი ცხოვრება იქით უნდა მიისწრაფოდეს, მთელი ჩვენი განვითარება აქეთვენ უნდა ხრიდეს თავის ბოლოს, რომ განვავითაროთ ეს აზრი. დევ. ეს იყოს გვიან, დევ მას დასჭირდეს

ბევრი ოფლი და დიდი შრომა, დევ ამით დასტუბეს
მხოლოდ მეასე ჩამომავლობა და ჩვენ კი, თანამე-
დროვენი, მოკლებულნი ვიყვეო მის ცხოველ-მყო-
ფელ სხივებს—მით უმეტეს დიდია მოვალეობა ჩვე-
ნი, სწორედ აქეთკენ ვხაროთ ლარი ჩვენის ბედი-
სა! მაგრამ ვინ—სად? აი, საკითხი. და როგორ
გვონიათ, რა მისსიას ახორციელებენ იქ, საჭართვე-
ლოში სომხები? მათ შეისყიდეს ჩვენი ტერიტორიის
ნაწილები და ზედ „არმენიზმს“ ამკვიდრებენ, მათ
დაიპყრეს ეკონომიკური ჩვენი ქალაქები და ზედ იმავ
„არმენიზმის“ დროშას აფრიალებენ! და ყველა ამას
ისინი სჩაღიან იმ ერის კერაზედ, რომელიც შათ-
ზედ ნაკლებ არ არის გატაცებული საკუთარი აღორ-
ძინების აზრით! შეიძლება ვანა ამის შემდეგ „შე-
ზობლობაზედ“ ლაპარაკი?!

სომხის ბურეულაზია, რომელიც იმავ დროს
სომხის ერის იდეოლოგიად გამოდის მუდამ, გასაო-
ცარის ჯიუტობით ერეკება სომხის მასას ახალ ად-
გილებისაკენ. იმას გარდა, რომ ასეთ მოწოდებას
თავის-თავად ანტიპატრიოტული ხასიათი აქვს და
ვერასოდეს ვერ განავითარებს სომხის ხალხში სიყ-
ვარულს საშობლო ტერიტორიისადმი, ასეთი მო-
წოდება სომხურ ელემენტებს იმ მიკრობებადა
ჰქმნის, რომელიც ყოველ სხვა საღ ეროვნულ ორ-
განიზმს აავალებს. ამ მხრივ როლი სომხებისა კავკა-
სიაში ანტიეროვნულია. მთავრობის ხელში იყი
მუდამ ბრძან იარაღის როლს ასრულებს, რომლის
საშუალებით მთავრობა ყოველ ეროვნულ ორგა-
ნიზმში მეტხორცა ჰქმნის. სამაგიეროდ მათ
ნება ეძლევათ ყველგან და ყოველთვის თავიანთი
ვიწრო შოვინიზმი აღვივონ. მით უმეტეს, რომ
მთავრობისთვის სომხური შოვინიზმი საშიში იჩ-
არის. მთავრობას კარგად ესმის, რომ სომხები კავ-
კასიაში ვერასოდეს ვერ მიაღწევენ ისეთ მდგომა-
რეობას, რომ ოდესშე ეს მდგომარეობა საფრთხედ
იქცეს, მაგრამ ეს როლი თვით სომხებს კარგად
შეგნებული ვერა იქვთ. მათ გადამეტებული წარ-
მოდგენა აქვთ, როგორც თავის კაპიტალზედ,
ისე თავის ეროვნულ ძალებზედ და ზოგჯერ მათი
ყოფა-ქცევა ისეთ იგრესიულ ხასიათს იღებს, რომ
ძალა-უნებურად შიშხა და მდელვარებას იწვევს
კართველებში. მაგრამ შესძლებენ თუ არა სომხები
შეინარჩუნონ ეკონომიკური უპირატესობა საქართვე-
ლოში? ჩვენ ვფიქრობთ, რომ ასეთი რამ მეოცე
საუკუნეში ყოვლად შეუძლებელია. განვითარება
ერებისა „სეკურეტების“ საშუალებით არა ხდება,
რომელიც შეიძლება ერთ ერს ჰქონდეს და მეორეს

კი არა. უოდნა საკაცობრიო გახდა, ეკონომიკურ ცხოვრების კანონის უნივერსალური ფაზა ჟაველდებულობა უველავათვის და უველი ტრიქურის პირობებში აყენებენ. და ჩვენა ვფიქრობთ, რომ ქართველებს საკმაო უნარი აქვთ, რომ გამოიყენონ ეს პირობები თავის სასარგებლოდ, მხოლოდ რაც შეეხება თვით სომხის ერს — იგი ფრიად მცირე რიცხოვანია, პოლიტიკური ბედი მისი ფრიად პრობლემატიურია და ტერიტორიალურიად იგი ძალიან დაჭუცმაცებულია, რომ შესძლოს ორ მილიონ ქართველების მათი ქვეყნიდგან გარეკა, მათი კუთვნილების დასაკუთრება და მათ აღგილას თავისი დამკავიდრება, ამას ვერ სჩადიან თვით თანამედროვე უდიდესი სახელმწიფონიც. სომხები, რომლებიც თავის გავლენას მარტო ეკონომიკურ უპირატესობაზე ამყარებენ და თავის ეროვნულ პროგრამასი მარტო ამას უდებენ სარჩულად, მაღაუნებურად ამართლებენ იმ აზრს, რომ კარგი კომერსანტი შეიძლება მდარე მცოდნე იყვეს ეკონომიკურ განვითარების კანონებისა. სომხები ანგარიშს ამ უწევენ იმ მოვლენას, რაც ასე ახასიათებს ყოველ ერს მეოცე საუკუნეში. „სრული განვითარება უცხო ერთა ეკონომიკურ ულლიდგან“. აი, ლოზუნვითანამედროვე ერისა. არავინ არ იყო ეკონომიკურად ისე დამოკიდებული უცხო ერთაგან, როგორც იტალია, მაგრამ მისი წარმოება ეხლა ეროვნულია, რადგან იტალია მიხვდა, რომ ასეთი დამოკიდებულება მისთვის პოლიტიკური საფრთხე იყო. თვით დამონებულმა ინდოეთმაც კი შესძლო ბრძოლა ეკონომიკურ ნიაღავზედ ინგლისთან და ეხლა ინდოეთი დამოუკიდებელი მწარმოებელია. ადრე თუ მალე საქართველოშიაც ეს უნდა მოხდეს. იგი უნდა განთავისუფლდეს სომხის ეკონომიკურ ულლიდგან. გვეტყვიან, რომ ჩვენ ქართველები იტალიელები არა ვართ. არ ავხირდებით. თანამედროვე ცხოვრების პირობათა შეგნებაში, ჩვენ იქნება ინდოელებზედაც დაბლა ვიდგეთ. მაგრამ ჩვენი ნუგეში ის უნდა იყოს, რომ არც თუ სომხები არიან ინგლისელები. ამისთვის საჭიროა მხოლოდ დროდა მუშაობა.

ლი კეთილ-დღეობა და რაკი, მეორეს მხრივ, ყოველი ერი სცდილობს ამ უცხო ექონომიურ უღლის მოშორებას, ნუ თუ ის ეროვნული პროგრამა: რომელსაც აწარმოებს ის საქართველოში წინდაწინვე განწირული არ არის? ჩვენ ვფიქრობთ, რომ დადგება დრო და ეს პროგრამა სამარის მიწად წაეყრება მათ შემქმნელებს. არა გვგონია სომხის ერმა მადლობით მოიხსენიოს ისინი. და ამასაც თავისი გასამართლებელი საბუთი ექნება.

სომხის ბურეუაზიას ასი წლის განმავლობაში იმაზედ მეტი არა უკეთებია-რა, რომ რუსის მთავრობას დასდევდა და იქ ბანაკდებოდა, საცა ეს უკანასკნელი თავის კანცელარიას ხსნიდა, ცხადია, რომ სომხის ხალხი მათ ვერ გაჰყვებოდა და რა ვამოვიდა აქედან? ის რომ სიმდიდრე, გონება და კულტურა სომხის ბურეუაზიას მოექცა საქართველოში, თბილისში, იმ დროს როცა მისი მთავარი მომხმარებელი თბილისიდგან ასე შორს იყო. ისტორია ერთხელ როდისმე იტყვის, რომ ეს იყო ამაო შრომა და ოფლი.

— ० —

ჩვენ და ცხოვრება

ჩვენი ცხოვრების ტრაგედია კულმონაციურ წერტილს აღწევს. იგერ ახდილია ფარდა. ჩვენ ვხედავთ ჩვენს სამშედვლოს. არ ვიცით, დასაწყისია თუ დასასრული ამ ტრაგედიისა. ის კი აშენაა, რომ სადაც საშინელება ხდება, სიცოცხლე მძაფრდება, დგება მომენტი, როდესაც ჩვენი ყოფნა—არყოფნის საკითხი კრისტიანიდ უნდა მოიხაზოს და გადას ჭრილი პასუხი მიეცეს. და აშის მაყურებელთ ჩვენ გონი გვერევა. ბევრგან ვაჰარბებთ, ბევრგან არის-ფერს ვამბობთ. საკუთარ უძლურებაზე ვჩივით იქ, სადაც კიდევ ძალა მოგვეპოვება და წინააღმდეგ. ჩვენ ვვრმნობთ საშინელს ტკივილებს და ეს გვაწყვეტინებს აღმოსავლეთურ ფატალიზმთან ჯადოსნურ კავშირს, რომელიც მთელი საუკუნოებით ჩვენ გვბორგავდა ეს ის ფატალიზმია, რომელიც უდარდელობასა და დაუდევრობას გვაჩვევდა, ოცნებისა და თეორიების აკვანში გვარწევდა და პრაქტიკულად ცხოვრებასთან მაშინ თუ გამოგვიყვანდა საბრძოლველად, როდესაც გარეშე მტერი მოიწევდა ჩვენს შესამუსრად. ეხლა დრო არ არის იმისი გარკვევისა, თუ რაოდენად შემეცნებული იყო თუ ინსტიქტორი ეს ბრძოლა, ჩვენ ის ვიცით, რომ ასე

თუ ისე ამ დაცვამ დღეისის ულელტეხილამდე მოგვიყვანა და ისევ მიგვაძინა. დღეს კი როგორიც თვალებს ვითშვნეტო, ჩვენ საშინელებრივ წვეშვენება ჩვენს გარშემო ყოველისუერი. ყუდიშვილი უშაკონება... ჩამორჩენა... სილატაკე შიგნით... სილატაკე გარედ... მცონარეობა... „ვილუპებით!“ ვყვირით შინ, ვყვირით გარედ, ვყვირით პრესაში: „აღსრულდა!..“ „საქართველოს მზე ჩაესვენა...“

და ეს ძახილი, ეს უნუგეშო ცრემლით მოთქმა ცხადი მაჩვენებელია იმისი, თუ რა გულუბრყვილო ფილოსოფოსები ვიყავით თეორიების შექმნაში, ხოლო რა მოუმზადებელნი ვართ ცხოვრებისათვის, როდესაც პრაქტიკა გვიწვევს სამოქმედო ასპარეზზე გასასვლელად. ჩვენი დიდი უნარი ცხოვრებასთან შებრძოლებისა ერთ მხრით სასოწარკვეთილებით ძახილში გამოიხატა, ებრაელობა გველის ბუნდოვან პერსექტივებში, ხოლო მეორეს მხრით გულუბრყვილო მედიდურობაში რომელიც, თუნდა პარიზელ ახალგაზრდობის წერილში სჩანს. *)

ჩვენი მაშები კი ასე არ იქცეოდნენ. ცხოვრებას უფრო პრაქტიკი თვალით უყურებდნენ და თეორიებიდან შორს იდგნენ. განსვენებული დიმიტრი ყიფიანი ბანკს რომ აარსებდა, უმთავრესად პრაქტიკული მიზანი პქონდა სახეში, რომ საქართველოს ტერრიტორია ეხსნა დაღუპვისაგან. მან ნააღრევად განსკვრიტა ის საშინელება, რომელსაც ეხლა ვხედავთ ჩვენს გარშემო. მისი სურვილი იყო, რომ ბანკი დამცველ იარაღად უოფილიყო და იქ დატრიალებულიყო ჯარისავით, სადაც მამული უცხოთა ხელში გადასვლას დაპირებდა. გავიხსენოთ მისი პოლემიკა ილიასთან ბანკის თაობაზე, გავიხსენოთ მისი სასოწარკვეთილი დასკვნა რუსეთში გადასახლების წინ, როდესაც ნაღვლიანად დაიჩივლა: ასე რომ მცოდნოდა ბანკს სრულებითაც არ დავაარსებდიო. **)

რა თქმა უნდა ამითი იმისი თქმა არ მინდა, ვითომც ბანკს დავავალო მან შეისყიდოს მამულები. არა! აქ ილიას მოსაზრებას ვერავინ გაუწევს წინააღმდეგობას, ვინაიდან ბანკს თავისი დნიშნულება აქვს და ასეთი ოპერაციებით სულ ერთი-

*) იბ. კლდე № 38. პარიზელ საზოგადოების წერილი.

**) სამწუხაროზ გარემოება სედეს გვიმდინ ამ სიახლეებთ პოლუშიგის შინაარს უფრო დაწვრილებათ გადასჭვება.

ინად გაუკრდება. მაგრამ ისიც მართალია, რომ ჩვენ შეგვიძლიან დიმიტრი ყიფიანის განხრახვა. მოვატრიალოთ და იმ კრიტიკულს მდგომარეობაში გამოვიყენოთ, იმისივე მამული შვილური დევიზით: „მამულები კი არ უნდა გაიყიდოს, არამედ უნდა შევიძინოთ!“

მაგრამ საკითხი სწორებდ ის არის, როგორ და რა გზით?

ვვონებ უველა ნალვლიანად ჩაიღიმებს, თუ ჩემს პასუხის მოლოდინში თავად აზნაურობას დაინახავს, ეს იმ თავად აზნაურობას, რომელსაც ყოველ მხრით ვერწევით, ვწიწენით და თან ვაყვედრით კიდეც. მაგრამ სულ ერთია, ვინ როგორ უყურებს თავად-აზნაურობას. ეს კი აშკარაა, რომ ხსნა მხოლოდ მას შეუძლიან და სხვას არავის. თუ გავიხსენებთ, რომ ყოველ წლივ თავად-აზნაურობა უქმ პროგიმნაზიებზე რომდენ ფულს ხარჯავს, თუ გავიხსენებთ გულუბრყვილო საფილანტროპიო წვრილმანებზე რაოდენი ეხარჯება მას, მაშინ ჩვენ დავინახავთ, რომ ამ წვრილმანების გაწირვით მას შეუძლიან თავისუფლად დააარსოს ფონდი, რომელიც ასეთს შემთხვევებში იმოძრავებს და გლეხებთან მორიგებით ხელიდან არ გაუშვებს იმ მამულს, რომელიც იყიდება. ეს იქნება თვით ჩვენს მამათა იდეალის ალდგენის ჩარ, მათი ფიქრებისა და ზრახვის გამართლება და გამირჯვება.

ჩვენი ყოველდღიური საყვედური, პროტესტები, თუ მემამულენი რად პყიდიან მამულებსა, თუ რად ყიდულობენ უცხოელნი. ღამამტკიცებელია იმისი, თუ რაოდენად უმწიფნი ვართ ეკონომიკურ საკითხებში. ჩვენ გრძნობის ხალხი ვართ და სწორედ ამიტომ დაიბადა ცნობათა აღრევა და დაგვავიწყდა, რომ არავითარ მორალს დაგილი არა იქნება ეკონომიკურ საკითხებში. ჩვენი მემამულენი იმდენად შესისხლხორცებულნი არიან მამულთან, რომ ასე ადვილად არ დასთმობენ, თუ კი შესძლებოდათ შეჩერება. მაგრამ ჩვენ ვიცით, თუ როგორ ვალში იხრჩიან. შეგვეძლო დაგვეუვედრებინა მაშინ, მანთაშევისა და სხვების ადგილის ვინმე ქართველი წარსდგა და მას უარი უთხრა, ან ნაკლებ ფასში არ მიჰყიდა. პირიქით რავდენადაც ვიცით, სადაც კი მამულების გაყიდვა პსურდათ, ერთგან არავინ იმოიღო ხმა. გლეხობამ დიდი ხანია ზურგი შეაჭვია ამ საკითხს: მას სჯერა, სჯერა, რომ სოციალდემოკრატია ყოვლად შემძლებელი ღმერთია, რომ კომიტეტი შეუსყიდველად დაურიგებს მამულს.

გებით. ასეთი პროტესტები, ასეთი საყვედური და რაოდენადებები მოხალური მოსახრებით შეიახება შეგვეძლო წინად, როდესაც მუხრანს ჭრის მართაშვილები, ჭივჭავებები, ორბელიანების შემთხვევები და სხვები პყიდონენ მამულებს და ამდიდრებდნენ ან არამიან ცებს, ან არა და „უდელნი“ მამულების გამგეთ. თვითფული აქ ჩამოთვლილის მამული მთელი სამთავროები იყო, საქართველოს დაუშრეტელი სიმღიდრე. მათ შეეძლოთ არ გაეყიდათ, მაგრამ გაძყიდეს, როგორც ძველადვე სჩვენებენ სამშობლოს გაყიდვას. დღეს კი ვინც პყიდის, პყიდის იმიტომ, რომ ვალებშია ამოხრჩიბილი, სხვა გზა არა იქნეს...

და აი, ასეთ შემთხვევაში თავად-აზნაურობის მიერ გამოლებული ფონდი საუცხოვო იარაღი იქნება განსაკუთრებული თავიდან ასაციინებლიდ. ნუ გვექმნება შიში, ვითომევ ასეთი ფონდი მაღა სრულ კრახით გათავდება. არა, მაღლი გამჩენსა! დღითიდლე ნაწვნევმა სიმწვავემ საქართველოს შეილებს თვალები გაახელინა. თუ იქნობამდინ არა ვიცოდით რა ჩვენი სარჩო-საბადებელის მოხმარებისა, ეხლა მოვიხმაროთ. დღემდე გვეგონა, მსოფლიო მზე მხოლოდ რუსეთის სახლვრებში ამოდის და ჩადის. დღეს სხვასა ვხედავთ, ვხედავთ, რომ მოძრაობაა საკირო, თვალის გახელა. ბელგია ეს ერთი ბეწვა ქვეყანა, მთელს. ქვეყნიერებაზე ატრიალებს კაპიტალს, სულ კი თავისი გამჭრიახობით. მართალია, ბუნებამ მას იმდენი სიმღიდრე არ მისცა რაც ჩვენ, მაგრამ დახედეთ ევროპის პირველ ხარისხოვან სახელმწიფოთა შორის მეოთხე ადგილი უჭერია. რატომ? კოდნამ და აქეთ-იქით გასვლამ ასწავლა ფულის შეძნა და მოხმარება. ჩვენც დღეს თუ არა ხვალ მაინც გავტედავთ უცხოელებთან მისვლა-მოსვლას, ვისწავლით მათ ცოდნის ფარ-ხმალის ხმარების. ჩვენი თავად-აზნაურობის ფონდი არ იქნება უძრავი, ამ შემთხვევაში მამულების დაცვის იქით შეეძლება სხვა თბერაციებსაც მოეკიდოს გასაძლიერებლად, ვინაიდან უცხოელებთან რამე საქმის გაკეთება მას უფრო მე შეუძლიან (მისთვის ერთი წოდებაც არის საკმარის გარიბობია, თუნდა საჯარო თანხა არც კი დაინახოს უცხოელთ ბანკირთ), წაგებით ორს წააგებს, მოგერით კი ყოველთვის მოგებული დარჩება. ეს შეგვაძლებინებს ფრიად სიმპატიურ სამეურნეო საზოგადოების გაძლიერებას, რომელიც შეცდება სამეურნეო სკოლების გამრავლების, რომ მეტი სპეციალისტები იღმოვავიჩნდნენ. ჩვენი მამულების დავალიანება, მათი გასკიდვის გახშირება იმან გამოი-

წერა, რომ არ ვიცით ჯეროვანად მისი მოვლა. აბა მოვუაროთ, აბა ვცალოთ ერთი-ორგან მცოდნის ხელი დავატრიალოთ, თუ ჩვენი მიწათ-მოქმედება არ აჰყავდეს. ჩვენ კი საუკუნოებით მას მივდევთ და მის გაუშვილესობა ჩვენს იდეალს უნდა შეადგენდეს ვინაიდან ჩვენი ყოფნა-არყოფნის საკითხი სწორედ მასთან არის გადახლიართული.

მაშ ასე, დროა ტირილ-ჩივილი, თეორიები და მშრალი ოცნებანი თავიდან მოვიშოროთ. მუქარა, ფანტაზია ცხოვრებაში ნაღვლიან სიცილს გა-

მოიწვევს. საჭირო რეალური საშუალება. ეს არის ის, რაზეც დიმიტრი ყიფიანი ოცნებობდა: ფონდის დარსება¹⁾ თავად-აზნაურობრენულება. მისოთ პრაქტიკა და ცოდნა, ცოტნებული მას აი რას ითხოვს ჩვენი მდგომარეობის კრიზისი. აი ჩოგორ და რითი უნდა პასუხი გავცეთ ჩვენს ცხოვრებას.

ბრიუსელი. 17 დეკ. 1913 წ.

დ. კასრაძე.

ს ი მ ლ ე რ ა^{*}

უცხოეთში მყოფ ჭაბუკისა.

(ახალი თარგმანი სომხურისა)

მერცხალო პატაწინავ, გაზაფხულის ფრინველო,
მითხარ, საით მიფრინავ, ცქრიალივ, ფრთა-ფიცხელო?

ჰა, გაფრინდი მერცხალო, ჩემს სამშობლო აშტარაკა,
ძველ ბუდეში ბარტყო დაზრდი, მათ დაუწყებ ლაპარაკა...

იმ სიშორეს ჭალარა მაპა მყავს მე მწუხარე,
თავის პირმშოს მიმელის დღე მუდამ და ცისმარე!

რა ნახო, გადაეცი ჩემი სალაში ტკბილი,
უთხარ მიტიროს მისი მე უბედური შვილი!

უამბე, სისაწყლეში როგორ ვწყალობ მე, მწირი,
სიცოცხლე მიმოკლება, სულ ვქვითინებ, სულ ვტირი!

ჩემთვის დღისითაც კი მზეს ღრუბლები ეფარება,
და ღამით მტირალ თვალებს ძილი არ მეკარება!

უთხარი თუ — კოუკორი ობლად ვჰკნები ყვავილი,
გაუფრჩქვნელი, ლაშინი, სამშობლოს მოწყვეტილი!

მაშ, მალხაზო მერცხალო, გაფრინდი გაუსწარ ჭარს,
სომეხთ არეს მიფრინდი ჩემს სამშობლო აშტარაკა!

1913 წ. 24/VI

ს. თალინი.

მაგმაძე.

¹⁾ თუ კი ეს წინადადება ხელახლად ადრეული იქმნება ჩვენს პრესაში, შეგვაძლიან მშრალი სქემა მოგზადოთ, თუ რა ფარგლებში უნდა იქმნეს ეს ფონდი დარსებული.

დ. კ.

^{*}) ამ ლექსის სიუმენი სომხურ მწერალი აღებული აქვს იტალიურიდგან.

ბერნიერი პრინცი

(დასასრული)

ა მერცხალმა გადაიარა თეორი, მარქიზიდან ან-
ბერზებით მორთული სამრეკლო, წინ გაუფრინა ხელ-
შიფის სასახლეს, სამეცნიერო მუსიკის ხმა მოისმოდა:
მშენებირი ქაღწევი გამოვიდა აიგანზედ თავისი თავა-
ნისმცემელთან კრთად.

— ა საუცხოვონი არან გარსკვლავები, და ა დი-
დია სიუკარულის ძლიერება, — უთხრა მან ქაღწევლს.

— იმედი მაქვს ჩემი კაბა დიდ სამეცნიერო მზად
იქნება, — უპასუხა ქაღმა, — მე გუბრძნე თქრომევდის სა-
კურით მცერთო ისა; მაგრამ ეს თქრომევდის მქარგავნა
ასე ყარმაცნა არიან.

მერცხალი მდინარეზე გადაფრინდა და გემების
მაღალ იაღქნები ედ ლამზები შეჩიშნა. შეამნება, მოხუცი
ებრაელები სასწროზე ფულების სწონავდნენ. ამასთან შე
დარიმის თვახსაც მიაღწია და მიგ მეიხედა. ბავშვი სა-
მინდად მფოთავდა თავის პატარა საწოდში, დედას კი
თავი ხელებში ჩაედა და ჩასინებოდა: საბრადო მოდად
მოქანცულიყო. მსწავლი შეფრინდა მერცხალი თავსში
და დიდი ღალი შეერგავა ქალის სათითეს გვერდზე მა-
გადაზე დასდო. შემდეგ საწოდის რამდენჯერმე ირგვ-
ლივ მემოურინია და თავისი ფრთებით ემარგავს გაზუ-
რებული შებლი გაუგრიდა.

— უჲ, როგორი კარგი სიც მოდის, — სოჭა ბაგ-
შება, — მგრინი ესდა ცოტა კარგადა გარ — და შეორე
გვერდზე გადაბრუნებულმა ტკბილად შიძინა.

მხოლოდ მაშინ გამოფრინდა მერცხალი ბერნიერ
პრინცითან და უკედავერი უამით.

— და საკვირველია, — დაათავა იმან თავისი პა-
მაზი: — ესდა სრულიად მობილა, თუმცა კი უინგა დკას.

— ეს იმიტომ, რომ კეთილი მოიქმედე, — უთხრა
პრინციმა. და პატარა მერცხალმაც დაიწერ ფიქრი, მაგ-
რამ ჩქარა ჩაქმან.: ფაქტობი კოველთვის ძილია ჭირი-
და მას.

განთიადზე წელის პირას მიზრინდა და დაიწერ
ბანაობა.

რა საკვირველი მოვდება, — სოჭა რონიტოლთ-
ვის პრინცისთვის, რომელიც ამ დროს ხიდზე მიდი-
ოდა, — ამ ზამთარში და მერცხალი წეალში ბანაობდას!
და იმან ამის შესახებ გრული ცნობა დასწერა ადგილო-
ბრივ გაზეთში. ეკულა საჭაროდ სოველიდა ამ წერილის
აზრებით ესარგებლა იმის და მიუხედავად, რომ მასში
აუარებული უცხო სიტემები იყო, რომელიც ბევრს სრუ-
ლიად არც კი ესმოდა, რას ნაშნავდნენ.

— დღეს კი ეგვიპტეში გავურინდები, — გადახმა-
რა მერცხალმა, და ამ აზრის შევენიერ ბრძებაზედ / და-
უქა. მთელი დღე ქაღაქის დათვალიერების მრავლობა და
სამრეკლოს ფვარზედაც ბევრი ხანი იშვეულება. უშვეულება,
ხადაც უნდა მიღორენილიერ, ბევრები ერთმანეთის ჭი-
ჭიკოთ ატეობინებდნენ: „შეხეთ, რა წარჩინებული უცხო-
ელიათ!“ — რაც საკმოდ ასამოვნებდა მას.

მოვარე რომ ამოვადა, მერცხალიც ისევ ბევრიერ
პრინცითან დაბრუნდა.

— ეგვიპტეში ხომ არას დამაბრუები? — ჰეითხა იმან,
აა, უნდა ეხლა გავემგზავრო.

— მერცხალო, ტურთა მერცხალო, — უთხრა პრინ-
ციმა, — იქნებ ერთს დამეს კადებ დარჩე ჩემთან?

— ეგვიპტეში რომ შელაპან, — უპასუხა მერცხალმა;
— ხელ ჩემი მეგობრები ჩანჩქრებისკენ გაფრინდებიან.
იქ, ხმირ ჭალებში წელის პირად ნიანგნი სოკლემენ და
ჭავარიანი კლდის მაღალ ტახტზე ჯაბრისებული დმერთი
— მემნონი. ის მთელი ღამე ცას შესცეკვია, და ღიღის
ცისკარი როს გამოჩხდება, მხიარულის აღტეინებულის
ძახილით მიესადამება... და კვლავ მდუმარებეს კძლევა.
უკითელი ღომის წელის დასალეტად შეადღისას იქ იკრი-
ბებიან. იმათა თვალინი მწვანე ბივრილი მაგონებენ, და
მკვეთრი ხმა კი თვით ჩანქერის შეუიღს აურევებს.

— მერცხალო, მერცხალო! — კვლავ შეეკერა პრინ-
ცი, — იქ, მორს, სხლის სახურავს ქვეშ გამართულ
თოახში ახალგაზრდას ქაღალდებით სავსე მაგიდზე და-
ავი ჩაუქინდრავს. გვერდზე ჭიქაში უკვე დაშენარი
ის თაიგული უდგია. იმას შევი ხუჭუჭა თმა აქვს, და-
ლის ტუჩები, და მის თვალებში ფიქრი გამოკრთის. ის
ისწავლის თეატრის დირექტორს პირს გაუთაროს, მაგ-
რამ ძაღიან სცივა, ხელები მოდად გაჭირისებია: ბუხა-
ში კარგა ხანია ჩაქრა ცეცხლი და შიმშილისაგანაც და-
მის გული წაუვადეს.

— კარგი, ერთ ღამეს კადებ გაგატარებ აქ, შენ-
თან, — უთხრა მერცხალმა, რომელსაც მართვა გეთილი
გეღრი ჭირდა. — იმას მეთრე ღალი წაუდო?

— კაი, რომდალი ადარა მაქვს! — უპასუხა
პრინციმა, — მარტო თვალები და დამრჩენია. ისი-
ნა ამ ათასი წლას წინად ინდოეთიდებინ გამო-
ტანილი იმედითი საფიროთისაგან არან გაეკე-
ბული. ამიღებ ერთი მათგანი შენი ნისკარტით
და წაუდე. ის ამ თვალს ოქროშებულს მაჭეიდის, იუ-
დის თავისოვის იმ ფულით საჭმელს და შეშას, და თა-
ვის ბიუსასაც დაათავებს.

— ძვირფას პრინცი, — ცრემლ-მორეულმა უთხრა
მერცხალმა, — მაგას გერ ვიქმ.

— მერცხალო, მერცხალო, ასრულე ჩემი თხოვ-
ნა, — არ ეშვებოდა პრინცი. და მერცხალმაც ამოაცადა

პრინცს ერთი თვალი და წაულო იმ ახალგაზრდას. სახლის სახურავში ჭუჭრულას იყო, საიდგანად ადგილი იყო მის ოთხში ჩასვლა. ახალგაზრდას ხელის ბუღებზედ თავი დაედო და ფრთების შრალი არც კი შესმია; როცა კი თავი მაღლა აიღო, დამყენარ იის თაიგულში შემჩნია საუცხოვთ საფირონი.

— თქო, უკვე ჩემი ნიჭის თაყვანისმცემლები გამოჩენილან, — წამოიძახა იმან, — ეს ალად ერთი იმათთაგანისგან არის! ეხლა კი შემიძლიან ჩემი პიესა დავათავო, — და თავის თავი მან სრულიად ბედნიერად იკრძო.

შედორე დღეს შერცხალი ხაფთსადგურისკენ გაფრინდა. შემოჭდა დადი ხომალდის აღქნის ერთს მაღალ ტელზედ და უცეკროდა, როგორ ეზიდებოდნენ შეზღუდული თოკებზედ ტრიუმიდგან მძიმე უკუთებას.

— ასწით! — უკირთხნენ ისინი კოველოვაის, როცა ახალი უკო გამოჩნდებოდა ლიუკის ამთხანევრეტიდგან.

— ებგიბტები მიკორინავ! — ჭიკჭიკობდა შერცხალი, მაგრამ მას უკის არავინ უბრძებდა; მთვარის ამთხულისის კი ისევ ბედნიერ პრინცოან დაბრუნდა.

— ეხლა კი უნდა მართვა გამოგეთხვით, — უთხოა მან.

— შერცხალო, შერცხალო, დარჩი კიდევ ჩემთან.

— ეხლა ზამთარია, — უპასუხა შერცხალმა, — და ჩქარა ცივი თოკელი ქალაქის დაჭირავას. ებგიბტები იმავალი შეკე ახალების ბზის ხეს და ნიანგები, მდამში შეზღუდნი, ზარმაცად იცექირებიან როგო მხარეს. ჩემი ამხანაგბამ უკვე ბუღებეს აქეთებენ ბელბების ტამარში, ხოლო წითელი და თეთრი მტრებები კი ღუღუნით უციქრიან მათ. ტურფა პრინცო, უნდა დაგანებო თავი. მომავალ გაზაფხულზედ კი რას მშვენიერ ქვას მოგიტან იმათ მაგივრად, რომელიც შენ გაეცი. ის დალი მუქს გარდს გადაჭარბებს თავის სიწილდით, ხოლო საფირონი ტისური ზღვის დაუვარდს აჭრებს.

— აგრ ბადში, პატარა ბილიკზედ, — უთხოა ბედნიერ მა პრინცმა, — წერმწერების პატარა გამუიდავი სდგას. თავისი საქონელი უციბებდა რეში ჩაუგარდა და წერმები წაუხდა. ეხლა მამა სცემს მას, თუ რამოდენიმე უკელი მაინც არ მიიტანა სახლში, და აგრ ის სტირის, უფეხსაცმელი, უწინდო და თავში მუქელია. აა, ამთაღენ ჩემი შემორე თვალიც და მიეცი მას, მაშინ ის გადარჩება ცემას.

— კიდევ ერთს დამეს დაერჩები აქ, — უთხოა შერცხალმა, — მაგრამ შენ კი თვალის აღარ ამოგაცდია: მაშინ რომ სრულიად დამრმავდები.

— ბეჭედრები, პატარა შერცხალო, ამისრულე, რასწავლი, — უპასუხა პრინცმა.

შერცხალმა გაუგონა, და საფირონით დაბრუნდება. პატარა ქალს გვერდით ჩაუქროლა და ძვიროვსი ქვა ხელში ჩაუდო.

— რა დამაზი შემა! — წამოიჭერის შეტრიქს ქალმა და სიხარულით გაიჭია სახლში.

პრინცოან რომ დაბრუნდა, შერცხალმა უთხოა: — აი, შენ ეხლა უსისათლო ხარ, და მეც სამუდამოდ შენთან დაერჩები.

— არა, პატარა ფრინველო, — უპასუხა საბრალო პრინცმა, — შენ უხდა ეპვიტეტები გაფრინდება.

— მე სამუდამოდ შენთან დაგრჩები, — გამეორა შერცხალმა და იმის ფეხთ ქვეშ მიეძინა.

მთელი შეთრე დღე პრინცის მხარზე მჯდარი მოუთხობდა შერცხალი, რაც შორეულ უცხო ქვეუწები ენახა. ის უამიტოდა გარდისივერ უაჭირზედ, რომელიც მრავალ რიგებად ჩამწკრივებულან ხილოსის ხაძირებზედ და თავისი მასებით ნისკარტებით წითელ თევზებს იჭერება; უამიტოდა სუიქნისის შესახებ, რომელიც ისეგე ხნია, როგორც თვით მსოფლიო, სცხოვრობს უდაბნოში და უგელაუგერი იცის; ვაჭრების შესახებ, ხელის ხაბიათ რომ შისდევებ თავისი აქლემებს და ხელში ქარფის კრიალთხნები უჭირავთ; მთვარის მთების მეღეზედ, რომელიც ისე შავია, როგორც შავი ხე, და თავვანსა სცემს ბროლის დაღს ნატებს; დაღს, მწვანე გვეღზედ, რომელსაც ბზის ხეზედ სძინავს: თცი ქურუმი თაფლის გვერებით ჰქენებავენ მასა; უამიტოდა იმ ქონდრის ხალხზეც, რომელიც განიერ სწორე ფოთლებზედ სცურავები დაღს ტბაში და შეპელებს ეომებიან.

— ტურფა შერცხალო, — უთხოა პრინცმა, — საკირველ საგნებზედ მომითხობ შენ მე, მაგრამ უკელზედ უფრო კი ადამიანთა ტანხება მაწესების და მაკვირებებს. სიღატაბეზედ მომეტებული უბეღურება აღარა იქნება რა. შემოარე ჩემი ქალაქი, შერცხალო, და შემდებ მაშებე, რასაც ხახავ.

და შერცხალიც გაფრინდა. იმან ხახა, როგორა შეიარელობნები მდიდრები თავიანთ დიდებულ დარბაზები იმ დროს, როცა ღარიბი მათი ეზოს ქარებების წინ ისხდნენ. შემოუარა ბნელს ქუჩებსაც და ხახა მშირ ბავშვთა მკრთალი სახენი. ისინი სევდიანად გაჭერებულებს ბნელს ქუჩას. ხილის თაღ ქვეშ არი პატარა ბიჭი იწევა, ჩაუტერული, რამ ერთმანეთი გაეთბოთ. „რა როგა მშიან!“ — ჩიოდნენ ისინი. — „აქ წოლა აა შეიძლება, აკრძალულა!“ — ღაუევირა იმათ პოლიციელმა, და ისინიც წეიმა აკლარში სხვა შხარზედ წავიდნენ.

მაშინ შერცხალი მიურინდა პრინცოან და უგელაუგებაშემთ მას.

— თხელი აქროს ფურცლები მაკრავს, — უთხოა პრინცმა, — ამარერა ის ფურცელ-ფურცელ და დარბო

დაურიგ. ად: მანება კოდელიას, ჰუირობენ, ვითოშ
ოქროს შეუძლიას მთა გასეჩხაერება.

უკრცელი უკრცელი ამითხდა მერცხადი ბეჭის-
ურს პრინცს, სახამ ას სრულებრ გამორედი და უმხა-
რ გახდა. უკრცელი უკრცელი მიწერხდა მას დარი-
ძებოთ, და ბეჭის ბაზები დაუკითხდა და უხდა
ისის მხრის უდად თამაშობები ქუჩებში. „ნეკა ესდა
შერი ბეჭები!“ — უბბობდნენ ასინა კრთმანერს.

მაგრამ აა თოვლიც მოვიდა, და მას მოჰევა ეიხვა.
ქეჩები გავერცხისოერებენ და ისე გადამსხვნებენ; სახუ-
რავებიდგას ბრთლის სახლებივთ ხამოკალებულიერებენ
გმალი უინულებო; უკედა ტეკში გაეხვია და თბილად
ჩატყედა ბავშვები უინულზედ სრიალობდნენ.

საბრაზო მერცხადი უფრო და უფრო სცილდა, მა-
კრამ პრინცს კი მაინც არა მორდება, ისე შეუვარდა მას
იგი. უკრცელის წინ ჩემად ჰქენებად დაბრულ სამცე-
ცებს და ფრთვების შრიალით უნდოდა გამომარიცო. მაგ-
რამ ბრთლის იგრძნო, რომ მისი ადსასილების დღე მო-
ხლოვებულიერ. უკანასკნელად შეაფრინდა იგი პრინცს
მხარზედ.

— მშვიდობათ, ტერფა პრინცო, — ჩაუჩერჩედა
იმან. — ნება მომეტი ხელზედ გაკორო?

— მე მოხარული გარ, რომ ბრთლის მაინც მგვიშ-
ტები მივრინავ, პარა, მერცხადო, — უთხრა პრინცმა,
— მალის დიდხსნის მოგიხედა აქ დარჩენა, მაგრამ, მოდი,
ტეჩებში მაკოცე, იმიტომ რომ მე მიუვარს მენა.

— ეგვიპტები კი არ, სიკვდილის სამეფოში მო-
ურინავ. სიკვდილი და ძიღი — მმები არან, ხემ. მარ-
თალია? — და აფრა რა პრინცი ტეჩებში. მაგრამ დაეც
იგი მას უკეცხათ.

სწორედ ამავე დროს რადაც უცნეული ტექცხა გა-
სმა ქანდაკების შიგნიდგას, თითქოს რაღაც გატედათ:
ეს ტექცის გვდი დრად გაიპო — ალბად უახვა მაღალ
ძღიური იყო.

დიღა ადრიან მეთრე დღეს ქაღაქის თავი და ქ-
ლაქის სიბჭოს ერთი წეერი დაბლა ბაღში სეირსახლებნენ.
სკერის ახლა რომ გაიარეს, ქაღაქების შეხედეს:

— დმერთო ჩემთ ჩვენი პრინცი როგორ გაუგდე-
ოდა და საბრაზოდ გამოიყენება, — სიტყა ქაღაქის
თავმა.

— მართლაც, რა წამაიძახა საბრაზოს. — სიბჭოს
წევრმაც, რომელ უფრეზთვის ქაღაქის თავის უკრძა-
ლილი ემ იყო.

ისინა მაღალა აფიდნენ და დათვალეურეს.

— ხმლის კადაზგას დადა მოხარდნაა, თვალებიც
დაჭრავია და თქრობ მოდად გადასვლია, — სიტყა თავ-
მა. — დმერთმანი მოხავარას ბეჭრით ადარ სჯდიან!

— მოხავარას ბეჭრით ადარ სჯდიან, კამეურა
სიბჭოს წევრმაც.

— ფეხუბთან კი მკვდარი ნიტი უკრძალული
თავმა. — ჩვენ სწორედ უნდა ბაზარი გამოვიდო, რომ
ფრინველთ კერძალებათ აქ სიგველიდი!

და ქადაქის მდიკანმა შესავერი შინაარსის განცხა-
დება შეადგინა.

შემდეგ იმათ გადასწილება ჩამოიდონ ბეღიერი
პრინცის ქანდაკება.

ას დამაზა ადარ არას, მაშასდამე უსარგებდოა, —
სიტყა უნივერსიტეტის შეთოვმა ესთუტიკის პროფე-
სიორმა.

ქანდაკება დიდს დუმელში დადნენს, და თავის მიწ-
ამები შეიკრიბნენ სიბჭოს წევრები, რომ გადაეწილეთ,
რა გააკეთონ ამ დიოთხნისაგან.

— რასაკვირველია, ჩვენ უნდა სხვა ქანდაკება დაკ-
ლეთ, — სიტყა თავმა, — და ეს იქნება ჩემი საკუთარი ბა-
უციე.

არა ჩემი, — წინააღმდეგა უოკედა წევრი საბჭ-
ო, და შეკამათლება.

როცა უკანასკნელად მათი აშხავი მომივადა, ისინი
ისევ განაგრძობნენ გამას.

— საბჭირებულება! — სიტყა უფროსში დითონის
გამდენობას შემსმ: — ეს გაპობილი ტეკის გული არა
დნებობა დემელში. უნდა გადაგდოთ! — და გადაგდეს ის
ნაგავშა, საღაც ეპდო მეგდირი მერცხადიც.

— წაზი და რაც უფრო ქართვასა რამ იყოს იმ
ქადაქმი, ის მომიტანე, — ურმანა დმერთმა ერთს ანგე-
ლოზებს; და ანგელოზეც მაუტანა ტეკის გული და
მკვდარი მერცხადა.

— შენი არჩევანი ქემმარიტა, — უთხრა დმერთმა:
— ვინაიდგან დდეს იქით ჩემს. სამოთხის ბაღშა ეს ფრინ-
ველი იჭიგვიბებს და ბეჭნიერი პრინცი მუდა მადიღეს
მე ჩემს ბრწენებადე განსახვენებელში.

გ. ნამორაძე.

უკანასკნელი ამბები

როვორც სარწმუნო წყაროებიდან შევიტყეთ
ფინანსთა სამინისტროს უკვე დაუმტკიცებია ნიკო
ნიკოლაძის ინიციატივით განხრახული საკუთარე-
რო სახოვალოება მეღვინეობის ქუთაისის გუბერ-
ნიაში. აქციების განალებას თურმე რუსეთის ერთ-
ერთი ბანკი კიხტულობს, რომელიც ბატონ ნიკო-
ლაძეს მილიონ-ნახევარ მანეთს აძლევს საქმის მო-

საწყობად. ამბობენ ნ. ნიკოლაძე გაზიაფხულიდგანვე შეუდგება ქუთაისში დიდი სარდაფის აშენებას. მთავარ ხელმძღვანილი მოიწვევს ერთ-ერთ პროფესიონალს და სხ. საზოგადოებას სარდაფი ქუთაისის რომელიმე განაპირა ადგილზე ექნება, მთავარი კანტორია კი შუაგულ ქუთაისში. (ს)

სოფლების აურა *)

ხმები დადიოდა, რომ სამილახერო მამული „ტირიფონის ველი“ სამხედრო უწყებაზედ გადადის და სოფლების აურას აპირებენ; მეც ადგილობრივ დაფიარება მინდა ვაუწყო ქართველ საზოავიდებას ნახული და გავონილი.

სამხედრო უწყებას გადაუწყვეტია შეიძინოს სამილახეროში „პოლიგონისათვის“ **) 15,000 დესეტინა მამული.

ეს მამული მდებარეობს შემდეგ სამზღვრებში: აღმოსავლეთით არტყია სოფლები: სობისი, დიდი ხურვალეთი, ორქობანი და ახალშენი; დასავლეთით — მდ. მტკვარი; სამხრეთით — სოფ. ჭალა, ზაალიშვილების მამული და კასპი; ჩრდილოეთით კი გორი, სოფ. ბერბუკი, ახალსოფელი და ზედდულეთი.

ამ სამზღვრებში შედის „ტირიფონის ველი“ და „აშურიანი“, რომელთ შეა გავლილია მოტვლებილი გორები — საძოვრები სიგრძე-სიგანით 20—15 კერსი.

ამ ზემოხსენებულ მამულში შემდეგი სოფლებია გაშენებული: უფლის-ციხე, ნადარბაზევი, ზეგარდი, ნიგოზა, ზემო ჩერე, ქვემო რენე, გამდლის-წყარო, კოდის-წყარო, პატარა ხურვალეთი, შაშვები და ნაწრეთი; ამ სოფლებში ითვლება ექვსას კომლამდი მცხოვრები, თოჯმის სულ ქართველები არიან, ცოტა სომხებიც და საბიც იქნებიან.

ამ მამულით სარგებლობენ აგრეთვე გარეშე პირებიც, რომელნიც ათას კომლამდის აღიან.

*) ბ-ნთ რედაქტორთ, ქრის შირი სახელით კაზახში გავისავნებ დასაბუქდად და კრთხაც თქვენ გაგაფავით. Leg.

რედაქტორ ათავსების ქურ. „კლდეში“ ამ წერილი, რადგანაც იგი „სახ. გაზე“-ში სავსებით არ დაიბუქდა.

რედ.

**) ადგილი, სადაც ჭარი აფარ ჯიშუები და ადგუშების მართვები.

სახაზინოდ ითვლება ნადარბაზევი, კოდის-წყარო, ნიგოზა, პატარა ხურვალეთი და უფლის-ციხე, რომელიც ზომით იქნება 5,000 კუნის მინიჭებულების. აზნ. ბასილაშვილებისა იქნება 15,000 დესეტინამდი; გორის მამულიც შედის 800 დესეტინამდის. სოფ. რენეში, შაშვებში და ნაწრეთში ზოგი საგლეხო ბანკს ეკუთვნის.

ამას გარდა „აშურიანის“ მამულში, მანთაშევმა რომ იყიდა, თავ. ამილახვრებისაგან 1,200 დესეტინა მამული, ეს მამულიც ამ ფარგლებში შედის. დანარჩენი მამული, რომელიც იქნება ვარაუდით 6,000 დესეტინამდის ეკუთვნის მემამულებს და არიან მონაწილენი: თავ. სიფთა ერისთავი, თავ. გორგი თოარის ძე ამილახვარი, თავ. კოტე და გვივი ივანეს ძენი ამილახვარი, თავ. დიმიტრი ამილახვირი, თავ. გრიგოლ ამილახვარი, თავ. გიგო ამილახვარი, თავ. გიგო ამილახვარი, თავ. გიორგი ამილახვარი, კინო მესხიშვილი, კნეინა ქეთევან ირაკლის ასული ამილახვრისა, თავ. გიგო ამირეჯიბი, თავ. სოლომონ ჩოლოყაშვილი, თავ. ი. დ. ფალავანდიშვილი, ნინო ზანდუკელი და ქარუმიძეები.

აგრეთვე ზოგიერთ სოფლებში გლეხებიც ურკიან — მესაკუთრენი არიან.

„ტირიფონის ველი“ საუკეთესოდ ითვლება სახნავისათვის: სხვაგან რომ მოსცდეს, „ტირიფონაში“ მაინც მოვა ჭინახული.

ამ მამულს ვერ შეელევა: სოფ. ჭალა, კასპი, მეტენი, ახალშენი, ორქოშინი, დიდი ხურვალეთი, ბერბუკეთი, სობისი, ზედდულეთი, ახალსოფელი და სხვ.

თივით, საძოვრით, სახნავით ეს ზემოხსენებული პირები ამ „ტირიფონით“ და „აშურიანით“ გამოდიან.

მთელი შეა ქართლის შუაგული.

როდესაც გორში შევიარე საქმის გასაგებად ერთ მეეტლეს შევხვდი, ჩამოუგდე ამაზედ ლაპარაკი და მან შიამბო შემდეგი: „ამ სამი წლის წინადერთი პოლკოვნიკი ... ძე დავატარე „ტირიფონის ველში“, იმ ზაფხულს პოლკისოვის თვას ათიბვინებდა და მან ჩითხრა, — მე მთავრობას ვაცნობეო, რომ „ტირიფონა“ ლაგერისათვის შესაფერი აღილიაოდ და ამის შემდეგ ამ მამულს ყურადღება მიაქციეს“.

რამდენად ვართალია ეს, რასაკვირველია, შემწმება უნდა, მე კი ამაში დარწმუნებული ვარ, რომ ისე იქნებოდა.

პოლკოვნიკმა ... ძეგმ იქნება ორც კი იცოდა, რომ ეს შედევი მოჰყვებოდა...

მაგრამ ის ქართველი მოხელენი, რომელიც მომწყდარან თავიანთ მამულ-დედულს, თავის მიწა-წყალსა, არა იციან რა, ვის რა ეკუთვნს, ვინ სა-და სცხოვრობს; მათ მხოლოდ იმ დაწესებულებე-ბის ცხოვრების მაჯის-ცემა ესმით და მათ ინტერე-სებს იკავენ, მათი მამული, მათი სამშობლო ის დაწესებულებაა, სადაც ემსახურებიან. ისინი გა-ლენთილიან ყოველ დღიურ „ისხოდიაშჩი“ და „ვხოდიაშჩი“ ქალალდებით, მათი ატმოსფერით ცხოვრობენ და მათი მტკერით სუნთქვენ.

დიახ, ყველასათვის სამწუხაროა, რომ მომე ტებული წილი ასეთები არიან. მხოლოდ თუ გა-მოჩნდება თითო-ორთოლა მადლიანი ჩინ-ორგენიანი პირი, ის მხოლოდ წვეთია ჩვენს უკუღმართ ცხოვ-რებაში.

და ჩვენ ყველაზე მაღრიელნი უნდა ვიყვნეთ იმ პოლიტიკისა, რომ დღეს ქართველს სამსახურში აღარ იღებენ და ესენი ძალა-უნებურად დაუბრუნ-დებიან ჩვენ შინაურ ცხოვრებას.

შევხვდი ზოგიერთ გლეხს ამ სოფლების ცხოვ-რებლებს, ყველამ მწუხარება გამოსთქვა და გაიძა-ხოდნენ: ჩვენ ჩვენის ნებით არ ავიყრებით და, თუ ძალათი აფვურიან, მაშინ თავი ცოცხალი რაღად გვინდათ.

მემამულებს ველაპარაკე გორში, ჭალაში, კალაში, კასპში და შემდეგი გაღმომცეს: „ამწლის ლვინობის-თვეს მაზრის უფროსისაგან ყველას დაგვირიგდა წერილები, სადაც გვთხოვდა, — შევვატყობინეთ თქვენი სურვილისამებრ მამულის შეფასება (ვაშა დიხივისა და მარატისა), ჩვენ უუპასუხეთ, — ჩვენ არა გვსურს გავყიდოთ და, თუ მთავრობისთვის სა-კიროა, ჩვენ რა შეგვიძლიანო:“

თითო-ორთოლა მათგანი წრფელის გულითა სწუხან და თანაც ამბობენ, თუ კი პეტერბურგი-დან გადაწყვეტილია ჩვენ ველარას გავაწყობთო.

ისე დალაპარდნენ და დაკინდნენ ჩვენი თავად-აზნაურნი, რომ უბრალო პროტესტსაც კი ველარ ახერხებენ განუცხადონ სადაც ჯერ არს.

ერთმა დარბაისელმა მანდილოსანშა შემდევი შენიშვნა მომცა: ჩვენი თავად-აზნაურნი ლილიპუ-ტებს წარმოადგენენო, მოთავე ჩვენ არავინა გვყავს და, აბა, რა შეგვიძლიანო.

მისივე სიტუაციებს ვიმეორებ: საცოდავი ლილი-პუტები, თუ კი პროტესტსაც ვერ განუცხადებენ, ის არა სჯობიან, რომ აღარ იყვნენ იმ ქვეყნიდ.

თუ მაინცა და მაინც მამულისთვის გული შეგრევათ და მათ ცხოვრებლებისთვის, სადა ხართ აქამდის? რატომ ერთხელ არ ჩიშჩინებოთ და არ აცნობებოთ თქვენს წინაშძლოლს?

სიტუაციას ეჭ იტყვით, იჭ ეტყვით. საქმეც სიტ-უკით იწყობა.

ეს ერთვნული კითხვაა, შეუ ქართლის შეუ გულის ამოფლება!.. მანამ დროა, შესძარით უვე-ლინი.

უნდა აჰყარონ შემდეგი სოფლები: უფლის-ციხე, ნადარბაზევი, ზეგარდი, ზემო და ქვემო რე-ნე შაშეები, ნაწრეთი, ნიგოზა და პატარა ხურვა-ლეთი. დანარჩენ სოფლებს: გამდლის-წყაროს შიგ სოფლის პირის სჭრის, რაც კაი მამულია „კოდის წყაროს ზედ შუაზედ სჭრის, ორჭოშანს და ახალ-შენს გაუვლის, ასე რომ მათაც აღარ ედგომინე-ბათ.

ამ იდგილებში სამხედრო უწყებას უნდა, და აბინაოს 100,000 ჯარის კაცი, ჯარი აერჯიშოს და აღლუმები მართოს. აგრეთვე სამხედრო უწყება ფიქრობს მდ. ლიახვიდან გამოიყვანოს საჩრიავი რუ, რომელიც „ტირიფონის ველის“ მოსარწყა-ვად უნდა, გამოიყლის ტორტოლის ზევით და სოფ. იგუეთან მდ. ლეხურაში ჩავა.

რაც სათივე იქნება საჭირო, მას ცხენე-ბისთვის გამოიყენებენ, გაიყვანენ გზებს, ავტომობი-ლებით მოძრაობა დაიწყება, ტელეფონით შეაერ-თებენ თავიანთ „პოლიგონს“ გორთან და რკინის გზის სადგურთან — მეტებთან. გორში, ჭალაში მეჯ-ლისები, საღამოები გაიმართება და ყოველ ზაფხულს შეიტანენ სიმბიარულეს პროვინციაში.

გორელი ვაჭრები ხელს მოითბობენ, ყველა-ფერს ფასი დაედება, სანოვაგე აიწევს, ჭინაბული გაძვირდება. თუ რომ ათი და ოც ვაჭრობით გა-კეთდება, მეჯვრის-ხევის, ხელოუბანის, ზახორის, ჭალის, კასპის და მეტების საზოგადოებანი კი და-იმშევა. მათ სამეურნეო განვითარებას გასაქანი აღარ ექნება.

ვისაც გეუურებოდეთ, თვალნი გაახილეთ!

Legatus.

თანამედროვე ქარაბადინი

I

თუ გსურს იყვე რეფისორი,
არტისტი და დრამატურგი:—
რომ თვალთმაქურ ოინებით
გაისკელო კისერუჩურგი,
რომ შეიქმნე შინ და გარედ
გასაკიცხი, ცრუ და ურგი
— უნდა ორჯელ მაინც ნახო
მოსკოვი და პეტერბურგი.

II

თუ გსურს იყვე რედაქტორი
სათემო და საქალაქო:, —
თუ გსურს ყველგან, ყველას გულში
შეისროლო რწმენის მაქო,
თუ გსურს ენა, უძვლო ენა,
ამჟავო, ალაქლაქო,
— უნდა ლანძლო ხან ეს! ხან ის!
ხან ეს აქო! ხან ის აქო!

ფირუზა.

(შემდეგი იქნება).

საზოგადოების საუკრედიტოდ

ქართველმა საზოგადოებამ უკვე იცის, რომ
ილია ჭავჭავაძემ თავისი ქონება უანდერდა ქართ-
ველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელ სა-
ზოგადოებას. სხვათა შორის ამ ნაანდერდევ ქონე-
ბაში იყო მისივე სახლი ქ. თბილისში, ანდრიას
ქუჩაზედ, სადაც პოეტი სტეფანიშვილი საცხოვროდა. თვით ილია
ჭავჭავაძის სურვილი იყო, ყოველივე ჩისი ქონება
დარჩენოდა სწორედ იმ საზოგადოებას, რომელიც
ყოველი ქართველისათვის ძვირფასი უნდა იყოს. ამ
სურვილს საერთო სურვილიც დაერთო. რომ
პოეტის სახლი სახსოვრიდ დარჩენოდა ჩამომავლო-
ბას და ამ სახლში გამართულიყო რამდენ პოეტის სა-
ხლის პატივსაცემლიდ. ამის შემდეგ შარვაზილის
წარწერაც გაუკეთეს სახლს, რომლითაც ყველას
გურუა, ვინც სტეფანიშვილი ამ სახლში.

სხვა და სხვა გარემოებამ ხელი შეუშალა ამ
სახლის ვალისაგან განთავისუფლებას, შემოსაფალი
შემცირდა, ვალი გაორკეცდა და ბოლოს შეუძლე-
ბელი გახდა ამ სახლის შემოსავლით ვალის სარ-
გებლის გადახდა. ქ. შ. წერა-კითხვის გამავრცელე-

ბელ საზოგადოებასაც არ მოეპოვებოდა რომე /თა-
ვისუფალი თანხა, რომ ეს სახლი შეესყიდნა. და
ამ საზოგადოების წლიურ კრებაზედ 17-წელში და, 17-წელში და,
საბოლოოდ გამოირკვა, რომ გამგეობას უსახსრო-
ბისა გამო შეუძლებლიდ ჰქონდა დასახული ამ სახ-
ლის შეძენა. ბანკის გამგეობაც, რომელსაც ეს სახ-
ლი საჯარო ვაჭრობის შემდეგ დარჩა, შერს ვეღარ
მოიციდა, რაღანაც კერძო პირთ პსურდათ ამ
სახლის შეძენა. ამნაირიდ თუ რამე საღსარი არ
აღმოჩნდებოდა, ძველ ქართველობას ლიდი სირცხვი-
ლი ელოდა — ეს სახსოვრიდ დატოვებული სახლი
სამუდამოდ უნდა დაკარგულიყო...

ი ამ გარემოებამ ლიდათ შეიშფოთა პოეტის
ყველა თაყვანისმცემელნი, და იქვე კრებაზედ რა-
მოდენიმე პირმა განაცხადა სურვილი, ამ საქმეში
წ. ქ. ს. გამგეობას დახმარებოდა, ფულის შეკრება
ეკისრნა, ეს სახლი საზოგადოებისათვის არ დაეკარ-
გა და ისევ წ. ქ. გ. საზოგადოების კუთვნილებად
გაღაექცია. საბოლოო გეგმა კი ის არის, რომ
მოიკრიბოს თანხა და სახლი ვალისაგან განთავი-
სუფლდეს, შეკეთდეს, შიგ გაიმართოს სამკითხვე-
ლო და პატარა თავშესაფარი მოხუც მწერალთა და
მსახიობთათვის. კერძო კომისია წ. ქ. საზ. გამგე-
ობასთან ერთად უკვე შეუდგა ამ საქმის განხორ-
ციელებას.

ეხლა ყოველივე საზოგადოების თანაგრძნობა-
ზედ არის დამოკიდებული. და ნუ თუ ჩვენი შეგ-
ნებული საზოგადოება იმას მოინდომებს, რომ მის
სასახელო მოლვაწის სადგომი სახლი, თვითონ მის-
განვე საზოგადო კუთვნილებად დატოვებული კერ-
ძო ხელში უნდა გადავიდეს და შთამომავლობას
სამუდამოდ დაეკარგოს!..

სხვა ქვეყნებში სახელოვან პირებს მაღლიერი
შთამომავლობა თვითონ უგებს ბინას და სახსოვარს,
და ნუ თუ ჩვენ, უკვე აგებულის შენახვა და მოვ-
ლა ვერ უნდა შევსძლოთ?! ეს ხომ სამირცხვინო
საქმე იქნება, მეტად სასაყვედურო და შთამომავ-
ლობისაგანაც დასაგმობი!..

ამიტომაც დარწმუნებულნი ვართ, რომ ქართ-
ველ საზოგადოებას საკმაოდ მოეპოვება ისეთი წევ-
რი, რომელიც მას არ მიიყვანს სირცხვილის კარამ-
დე, დახმარებას გამოუჩენს ამ საჭირო საქმეს და
თავის წვლილსაც გიღებს, რომ განზრახული საქმე
ნაყოფიერად განხორციელდეს.

მსურველთ შეუძლიანთ თავისი წვლილი მია-
წოდონ ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავ-
რცელებელ საზოგადოების გამგეობას ქ. თბილის-
ში.

რედაქტორ-გამომცემელი

ნ. გაბაშვილი.

զ ս բ շ ե ս թ օ հ ս բ օ

3600000000000000

ՆԵԽՈՀԵՑՈՒՅ ՑԱՆԿՑՈՒՅ

ს. ს. ხეთაგურის სანერგე

მსურველთ აწვდის გამოცდილ მებატებს ხეხილის გასასხვლელად. ცნობების მიმართვა
შეიძლება წერილობით: თბილისი, ს. ს. ხეთაგურის სანერვე.

Тифлисъ питомники С. С. Хетагури.

1894 წლიდან

—
—
—

1913 წლამდის

ବେଳୁମାତ୍ରାକୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

საქონგადოება „ვახე ათ ი“-სა

ଓଲେଜନି:

თბილისი: გოგოლის ქუჩა 63
და ერევნის მოედანი.

განკოლებანი: ბაქოში, ასხაბადში, ტაშкენთში, მოსკოვში, ბათумში, რასტოვში და სხ.